

Peter J. Brenner

## Reisen in die Neue Welt

Die Erfahrung Nordamerikas in deutschen Reise-  
und Auswandererberichten des 19. Jahrhunderts

Max Niemeyer Verlag  
Tübingen 1991



# Inhalt

## Einleitung:

Probleme der Reiseliteraturforschung . . . . .	1
--	---

## ERSTER TEIL

REISEFORMEN: DAS VERHARREN IN DER TRADITION . . . . .	29
---	----

Einleitung: Der traditionalistische Reisebericht . . . . .	31
--	----

## Kapitel I

Der Auswanderer: Aufbruch ins Land der Verheißung . . . . .	45
---	----

1. Auswanderung und Auswandererliteratur . . . . .	45 <sup>o</sup>
2. Die deutsche Amerika-Auswanderung des 19. Jahrhunderts: Verlauf und Ursachen . . . . .	48 *
3. Funktionen und Formen der Auswandererliteratur im historischen Prozeß . . . . .	55
4. Affekt und Sachlichkeit: Das Informationsbedürfnis der Auswanderer . . . . .	63
5. Tradition und Innovation in der literarischen Gattungsentwicklung der »Ratgeber«-Literatur . . . . .	72
6. Probleme der Reise: Rationalitätserfordernisse und Mentalitätsrückstände . . . . .	79 ↗
7. Erste Hoffnungen: Amerika als Paradies . . . . .	91 ↖
8. Das Land des Müßiggangs: Dudens romantisches Amerika . . . . .	102
9. Enttäuschungen: Die Kritiker Dudens . . . . .	113
10. Das Land der Arbeit . . . . .	120
11. Die Macht des Mythos: Optimismus wider Willen . . . . .	132

## Kapitel II

Der Abenteurer: Ordnung und Freiheit . . . . .	138
--	-----

1. Abenteurer in Fiktion und Wirklichkeit . . . . .	138
2. Die Reiseform des Abenteurers: Fußreise und Zufall . . . . .	141
3. Die Lust an der Gefahr . . . . .	150
4. Politik und Gesellschaft: Die »Philister«-Kritik des Abenteurers . . . . .	157
5. Bürgerlicher Alltag und Flucht aus der Ordnung . . . . .	163
6. Wildnis und Zivilisation . . . . .	168 ↖

	7. Der melancholische Held: Der Westen als Heimat . . . . .	174
>	8. Fremdheit und Vertrautheit: Der Blick in die Wildnis ^ . . . . .	182

### Kapitel III

	Der Wissenschaftler: Reisen in den Westen . . . . .	188
	1. Das Selbstverständnis der reisenden Wissenschaftler . . . . .	188
>	2. Das Interesse am Indianer: Der Edle Wilde und die Wirklichkeit . . . . .	198
>	3. Die Disziplinierung der Wahrnehmung als ethnographisches Forschungsprinzip . . . . .	203
>	4. Ethnologie und Politik . . . . .	211
	5. Methodische Probleme der Ethnographie . . . . .	218
	6. Prinzipien der naturwissenschaftlichen Beobachtung . . . . .	221
	7. Klassifikation als Methode . . . . .	226
	8. Die Entqualifizierung der Wirklichkeit . . . . .	234
	9. Ansätze zur Institutionalisierung der Forschungsreise: Reiseanleitungen und Versachlichung der Darstellung durch Entsubjektivierung . . . . .	238
	10. Neue und alte Formen des Naturgenusses: Tourismus und Naturphilosophie . . . . .	243

### ZWEITER TEIL

#### BESICHTIGUNG EINES KONTINENTS: DIE ERFAHRUNG DER MODERNISIERUNG 251

	Einleitung: Reisen in die moderne Welt . . . . .	253
--	--	-----

### Kapitel I

	Die Erfahrung der Wirklichkeit: Amerika und die Amerikaner . . . . .	272
--	--	-----

/	1. Die erste Begegnung: Ankunft in Amerika . . . . .	272
	2. Die Stadt als Symbol des Fortschritts . . . . .	274
	3. Großstadterfahrungen: Der Mensch in der Masse . . . . .	276
	4. Die Architektur der Stadt: Romantik gegen Rationalismus . . . . .	280
	5. Wahrnehmungs- und Darstellungsformen der Großstadt . . . . .	285
	6. »Yankees« und Deutsche . . . . .	298
	7. »Arbeit« in Deutschland und Amerika . . . . .	308
	8. Lebensformen: Amerikanische Hast und deutsche »Gemüthlichkeit« . . . . .	316
	9. »Geld und Geist«: Die Kulturlosigkeit der Amerikaner . . . . .	321

### Kapitel II

	Das Land der Zukunft: Politische, gesellschaftliche und soziale Probleme des Fortschritts . . . . .	330
--	---	-----

	1. Das Leben der Republikaner . . . . .	330
	2. Über die Demokratie in Amerika . . . . .	344

3. »Sklaverei unter dem Sternenbanner« . . . . .	357
4. Technischer und industrieller Fortschritt: Probleme der Wahrnehmung . . . . .	375
5. Die Kehrseite des Fortschritts: Das andere Amerika . . . . .	383
<b>Bibliographie . . . . .</b>	<b>401</b>
1. Quellen zum deutschen Amerika-Bild . . . . .	401
2. Weitere Quellen . . . . .	407
3. Forschungsliteratur . . . . .	410
<b>Register . . . . .</b>	<b>439</b>
1. Begriffe . . . . .	439
2. Namen . . . . .	442